

EN Single rope belay / rappel device  
 IT Assicuratore / discesore per corda singola  
 FR Assureur / Descendeur pour corde à simple  
 DE Sicherungs- und Abseliger für Einzelseile  
 ES Asegurador / Descensor para cuero simple  
 PT Segurador / equipamento de desida para corda única  
 SE Säkerings-/nedlirningsutrustning med ett rep  
 FI Varmistin / laiskutumislaite ainoalle köytelle  
 NO Feste- / rappelapparatur for enkelt tau  
 DK Sikring / nedstigningsanordning for enkelt reb  
 NL Zekering-/afdaalapparaat voor enkeltouw  
 SI Varovalo / pripomček za spuštanje po enojni vrvi  
 SK Pošta / zberavacie na jednom povzroze  
 JP シングルロープペイリ / ラバーリング用具  
 CN 单绳 保护/下降 设备

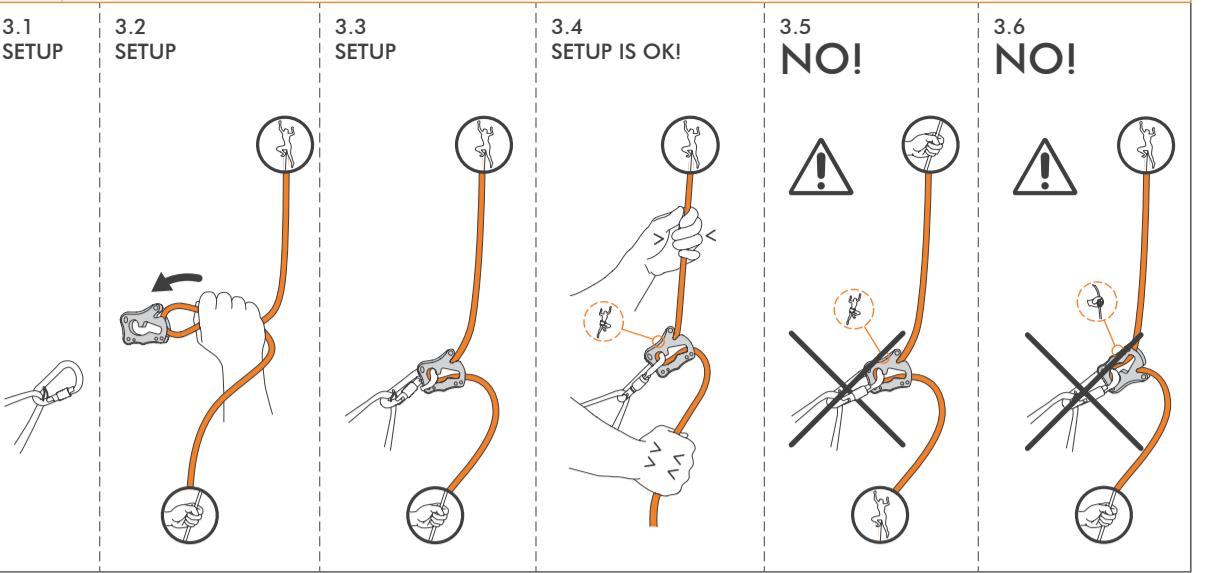
MADE IN ITALY  
 EN 15151-2:2012  
 PATENTED



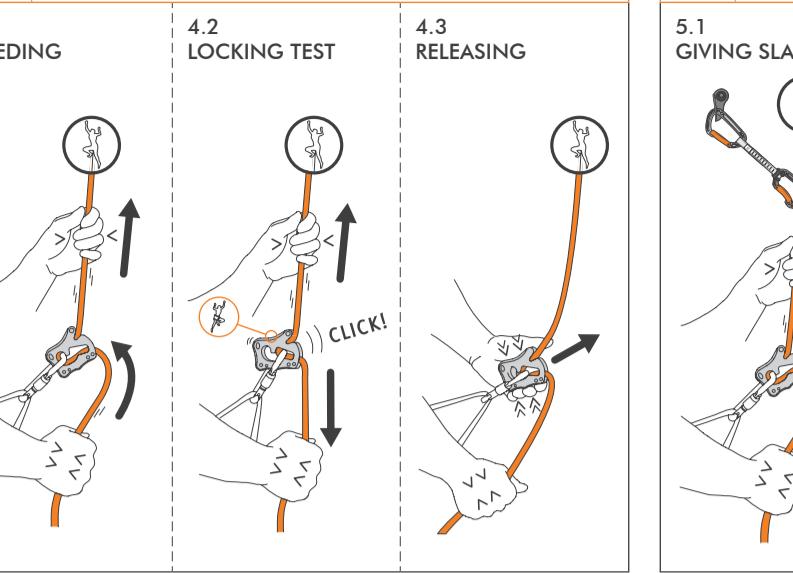
by Aludesign S.p.A. via Torchio 22  
 I 24034 Cisano B. Sc. BG ITALY  
 Central tel: +39 035 78 35 95  
 Central fax: +39 035 78 23 39  
[www.climbingtechnology.com](http://www.climbingtechnology.com)

IS/12/2014/5CT rev.9/09/15

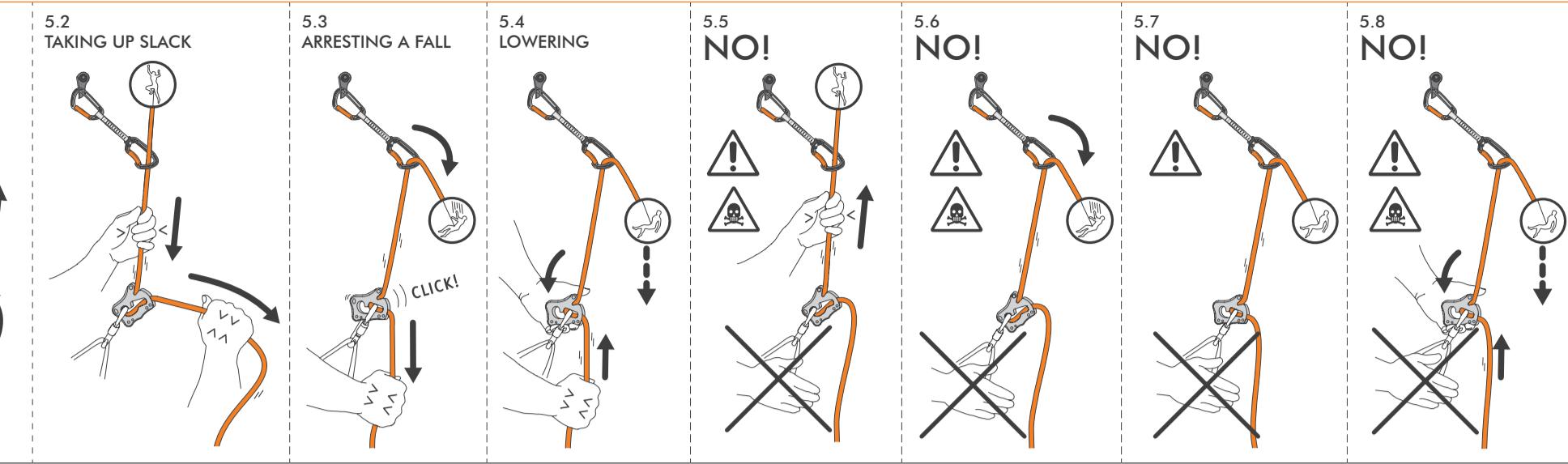
### 3 INSTALLATION



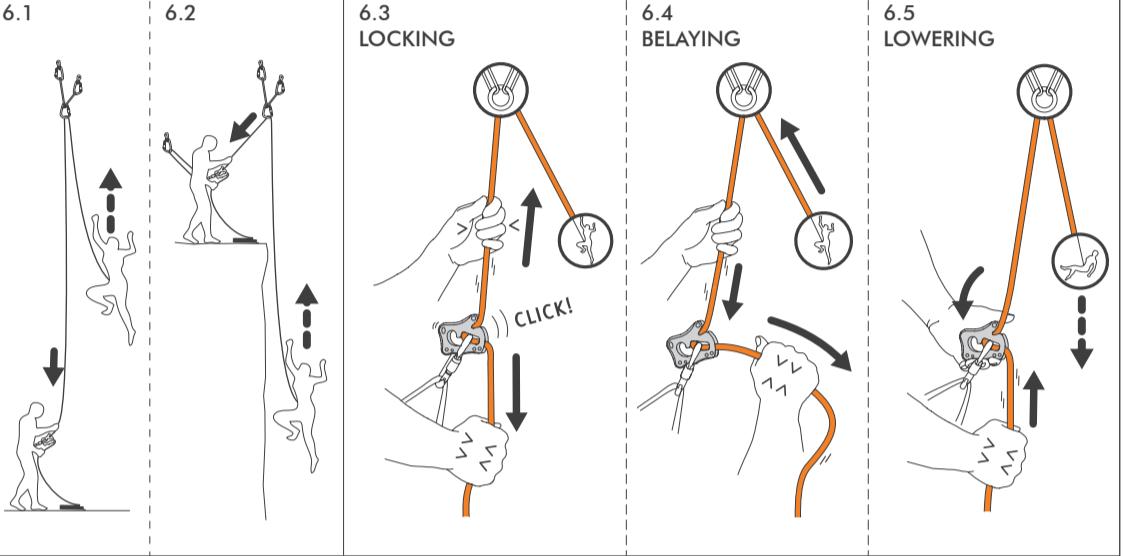
### 4 FUNCTION TESTING



### 5 BELAYING THE LEADER



### 6 BELAYING THE SECOND



### 7 ALWAYS SAFE, EVEN IN CASE OF ERROR

